

**Zeitschrift:** Fachblatt für schweizerisches Anstaltswesen = Revue suisse des établissements hospitaliers

**Herausgeber:** Schweizerischer Verein für Heimerziehung und Anstaltsleitung; Schweizerischer Hilfsverband für Schwererziehbare; Verein für Schweizerisches Anstaltswesen

**Band:** 16 (1945)

**Heft:** 11

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 31.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

1 Kilo

### Gusto-Krafthaferflöckli

hat den gleichen Nährgehalt (Cal.) wie 45 frische Hühner-  
eier. Jedes Paket enthält 1  
Gutschein.



**Obermatratzen** div. Marken  
**Patentmatratzen**  
**Praktische Couch-Beifen**  
**Bettwaren** sowie Einzelzub.

kaufen Sie vorteilhaft direkt  
bei **MÜLLER, Bettwaren en**  
**gros, Staffelbach, Aargau.**  
Eigene Fabrikation.

## Gesundheit ist höchstes Gut!

**JTRINERS-TONIC** ist ein regelrechtes, erprobtes  
Kräftigungsmittel, das zudem wie ein feiner Liqueur mundet.  
Dreimal täglich ein Gläschen voll während 3 Wochen ge-  
nügt für eine Kur. Diese Stärkung wird Sie nicht allzu teuer  
zu stehen kommen, denn die Normalflasche kostet Fr. 3.25,  
die Kurpackung nur Fr. 8.75 exkl. Wustf. Bei Bleichsucht,  
Blutarmut, bei rascher Ermüdbarkeit, bei nervösen Störungen,  
nach Krankheiten, zur Stärkung nach dem Wochenbette ver-  
langen Sie das zuverlässige und preiswerte **JTRINERS-**  
**TONIC.** Erhältlich in den Apotheken. Hersteller:  
Med. Laboratorium **JOTEKA**, Lugano-Breganzona.

### Vanillin-Zucker „Punktfrei“

mit Milchzucker KEA 658, lieferbar offen in Säcken von 1—5 kg  
zu Fr. 14.50 p. kg od. in Cartons mit 50 Btl. à 12 gr Inh. p. Btl.

**Backpulver** äusserst triebfähig KEA 130  
in Kraftpacksäcken à 5 kg Fr. 4.60 per kg

**ISOMALT-PRODUKTE**, Abteilung Backhilfs- u. Nährmittel  
Horwa AG, Horw-Luzern Telephone (041) 2 58 52

Abwaschbare

## Tischtuchschoner

in diversen Ausführungen, werden nur vom  
Spezialgeschäft bezogen.

Verlangen Sie unverbindlich Offerte von

**Fa. ALCYONE, Dufourstr. 154, Zürich 8**

## Dörrobst

*Birnen*  
*Aprikosen*  
*Zwetschgen*  
*Feigen*  
*Weinbeeren*

## Tomatenextrakt

port., 5,1 kg Dosen

## Apfelmus ungez.

1/1 Dosen und  
5/1 Dosen gez.

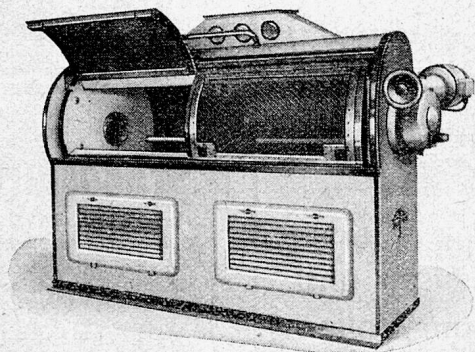
Mit höfl. Empfehlung:

**PETER & KUNZ**

Colonialwaren

**ZÜRICH 11**

Tel. (051) 46 70 10



# SUDAN

unsere neueste

## Wäschetrockenmaschine

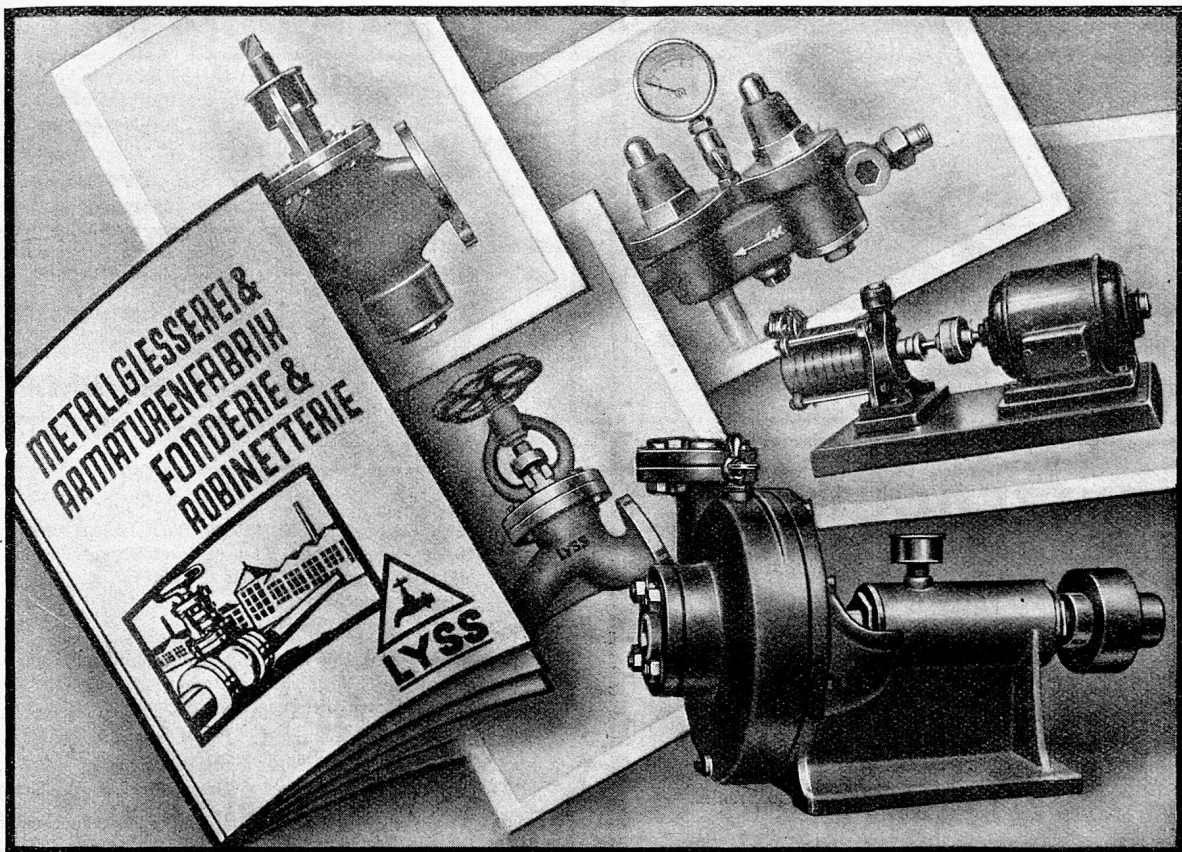
Der neuzeitliche Schnelltrockner für elektrische Heizung, Heisswasser oder Dampfheizung, mit den  
grossen Vorteilen:

- **Wenig Platz! Wenig Zeit! Wenig Personal!**
- **Robuste Bauart, vollständig in Eisen und Metall!**
- **Direkter riemenloser Elektroantrieb!**
- **Anerkannt bestbewährtes Trocknungsverfahren!**
- **Garantierte Leistung bei höchster Wirtschaftlichkeit!**

Lassen Sie sich unverbindlich von uns beraten, Sie profitieren dabei von unseren reichen Erfahrungen

**FERRUM A-G. Maschinenfabrik, RUPPERSWIL**

Verkaufsbüro Zürich, Löwenstrasse 66, Telephone 27 48 87



# Telephon-, Uhren- und Lichtsignalanlagen

**Hasler AG Bern**

## Joghurt, Kefir

bereiten Sie mühelos mit meinen, seit Jahren bewährten

## Gährschränken

mit automatischer Temperaturregulierung. An jeder Lampe oder Steckdose anschliessbar.

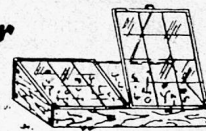
## Dörrapparate Albis

für Beeren, Früchte, Gemüse und Obst, seit über 20 Jahren aufs beste bewährt. In drei Grössen erhältlich; sehr geringer Stromverbrauch. Bitte Prospekte verlangen.

**Ed. Zumsteg, Apparatebau,**  
**Affoltern a. Alb.** Tel. 94 62 89

## Frühbeetfenster

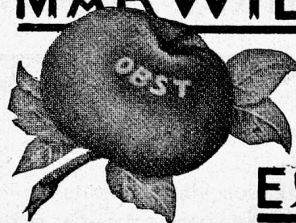
jeder Grösse und Ausführung  
preiswert und gut von



**Jos. Kaiser - Sarnen** (Obw.)

Gewächshausbau und Frühbeetfensterfabrik Tel. (041) 8 65 40

## MÄRWILER



**ESSIG**

gesund, mild, aromatisch  
billiger als Weinessig und doch ebenso gut

1536

Essigfabrik Märstetten AG., Märwil (Thrg.)

**BLECHEMBALLAGEN**  
BLANK · LACKIERT · BEDRUCKT

TEL. 6 45 21  
BLECHWARENFABRIK  
**J. VOGEL A.G.**  
AESCH - BASEL  
GEGR. 1876

## ENTFEUCHTUNG

VON MAUERWERK ALLER ART  
MIT GARANTIE

UNVERBINDLICHE UNTERSUCHUNG UND  
KOSTENBERECHNUNG · ERSTE REFERENZEN

**SUGATOR A.G. LUZERN**

SPEZIALFIRMA FÜR ENTFEUCHTUNG VON  
MAUERWERK UND RAUMLÜFTUNG

HERTENSTEINSTR. 46 · TEL. 2 67 54

## Wenn wenig Milch

wegen Lecksucht, sowie bestimmten  
Formen von Unfruchtbarkeit wegen  
Mangel an Phosphorsäure im Rauh-  
futter,

dann probier's mit „**CUSTOS**“-Futter-  
knochen-Produkten. (Kann auch  
über das Grün- und Silofutter ge-  
streut, sowie mit Salz vermischt und  
im Glück verabreicht werden).



**Knochenmühle  
Trubschachen i. E.**

Telephon Nr. 14

Aus vielen Zuschriften: Möchte Euch höflich bitten, mir  
wieder 50 Kilo Knochengrieß für mein Rindvieh zuzustellen. Ich  
habe die Erfahrung gemacht, daß es ein großer Vorteil ist, wenn  
man solches verabreicht.

Ettershof, S... den 30. Mai 1945.

A. G.

Senden Sie mir je 100 Kilo Futterknochenmehl und Futterknochen-  
Feingrieß. Infolge Klauenleiden bitte um sofortige Lieferung.  
War mit Ihrer letzten Lieferung ausgezeichnet zufrieden.

Voramsteg, N'k. 7. 12. 44.

S. B.

Senden Sie mir bitte drei Säcke Futterknochengrieß.

M'feld (Grbd.), 3. 5. 45.

Dr. med. vet. K. M., Tierarzt.

Senden Sie mir wieder auf Station St... 150kg Futterknochenmehl.  
St. (Aarg.), den 30. 7. 1945.

Dr. H. Sch., Tierarzt.

## Disco- Schwämme

für  
Anstalten  
Haushalt  
Gewerbe

**Liso**

flüssige Seifen

LE LISODIS S.A.  
Levant 95 Lausanne

## Ist der **ABLAUF** verstopft?

Dann bestellen Sie heute noch **TROXLERFIX**

das vorzügliche Ablauf-Reinigungsmittel

Preis nur Fr. 2.— per Dose

Auf jeder Dose Gebrauchsanweisung aufgedruckt

**KARL TROXLER, GUMMIHAUS, ZÜRICH**

Seidengasse 13, Telephon 25 77 68

## Kleiderstoffe

für Männer und Jüng-  
linge

in der guten und alten  
Qualität wieder liefer-  
bar.

Verlangen Sie bitte  
unverbindliche Offerte  
von

**Otto Schuchard, Textilwaren**  
Zürich 6, Universitätsstr. 22  
Telephon 28 02 10.

## Dr. Geret & Co. Rorschach

**FARBEN UND LACKFABRIK**

Telephon 4 22 94

Fabrikation von Qualitäts-  
ANSTRICHFARBEN UND GRUNDIERUNGEN

Emulsionen, Mineralfarben, Blancfixe etc.

für Holz, Eisen, Verputz, Beton



**SPEZIALLEGIERUNGEN UND FLUSSMITTEL**  
zum Schweißen bei niedriger Temperatur  
**ALLER METALLE**

CASTOLIN SCHWEISSMATERIAL A. G. LAUSANNE TEL. 2 84 13

## Anstaltsbetriebe und Werkstätten empfehlen ihre Produkte

### Bauschlosserei

Landerziehungsheim  
Albisbrunn

### Buchbinderarbeiten

Institut St. Nicolas,  
Drogens/Siviriez (Frib.)

### Bürstenwaren

Blindenheim St. Gallen  
Arbeitsheim Amriswil

### Körbe, Reisekörbe

Blindenheim St. Gallen  
Erziehungsanstalt  
Regensberg/Zch.

**Möbel-  
und Bauschreinerei**  
Landerziehungsheim  
Albisbrunn

### Pflanzenkübel

Erziehungsanstalt  
Regensberg/Zch.

### Rohrmöbel

Blindenheim Basel

### Schreinerarbeiten

### Spielwaren

Landerziehungsheim  
Albisbrunn

### Stuhlfabrikation

Erziehungsheim f. Jugend-  
liche Tessenberg/Préles

### Türvorlagen, Läufer

Blindenheim St. Gallen

### Türvorlagen

In Cocos u. Gamm  
Erziehungsanstalt  
Regensberg/Zch.

STANDARD-  
SPERRHOLZ-  
UND TISCHLER-  
PLATTEN



PAVATEX-  
ISOLIER-  
UND LIGNAT-  
PLATTEN

GUT  
PROMPT  
ZUVERLÄSSIG  
VORTEILHAFT

TELEPHON 73473

**AG. Geiser & Co., Aarburg**



Gute **Bodenbearbeitung** im **Anstaltsgarten** durch

**SIMAR** Bodenfräsen und Motorpflüge

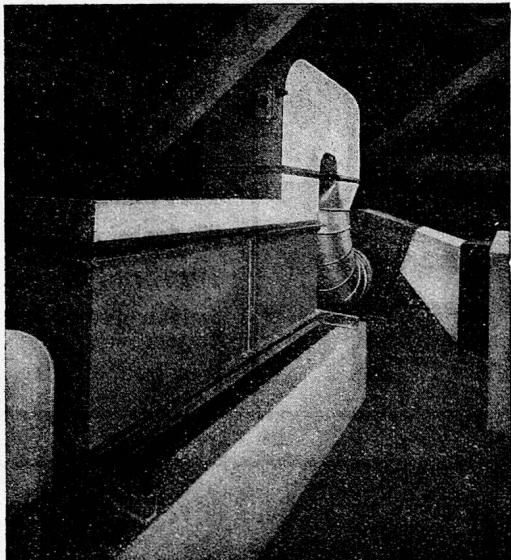
Prospekte durch

**SIMAR** · 35, Rue de Lancy, **GENÈVE** oder

**A. PFYL**, Geibelstrasse 20, **ZÜRICH 10**, Tel. 26 07 80

Typen 1945: 4, 8 und 10 PS.

**VERTRETUNGEN:** Basel: **B. Haug**, Neumattstrasse, **Bottmingen**, Telephon 2 92 07 · Bern: **A. Teuscher**, Güterstrasse 50, **Bern**, Telephon 2 95 67 · Ostschweiz: **Künzler & Germann**, Nordgarage, **Bischofszell**, Telephon 8 11 12



Automatische Klimaanlage



**BERN**

Stockerenweg 6 - Telephon 3 46 42

<b>baut:</b>	<b>Anlagen für:</b>
Ventilatoren	Raumlüftung
Luftheizapparate	Luftheizung
Klima-Apparate	Entstaubung
Abhitzeverwerter	Entnebelung
Dörrapparate	Klimatisierung
Farbspritzkabinen	Holztrocknung
	Spänetransport

In hunderten von Betrieben bewähren sich unsere

**Bandsägen**  
**Holzspaltmaschinen**  
**Bandschleifmaschinen**  
**Fournierpressen**  
**Fournierböcke**  
**Feilmaschinen**  
**Schränkmachines**  
**El. Lötapparate**

Verlangen Sie unverbindliches Angebot oder Vertreterbesuch

**Walter Schöpf AG., Basel**

Hammerstr. 42 Maschinenfabrik Tel. 2 82 91



*Unser Spezialgebiet:*

**Anlage von  
 Buchhaltung und  
 Kontrollen**

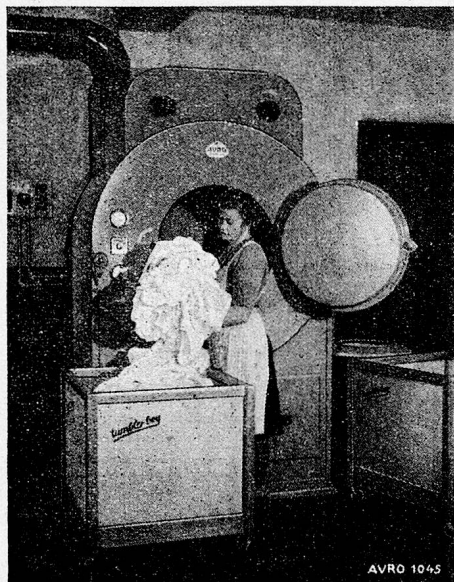
**für Anstalten**

Lieferung von Material  
 jeder Art für vorhandene  
 Anlagen.

Verlangen Sie bitte  
 Prospekt F/A!

**E. KELLER A.G. USTER**

Geschäftsbücherfabrik  
**Ustera-Durchschreibebuchhaltung**  
 Karteien, Registraturen



**AVRO-DRY-TUMBLER**

im Mütter- und Kinderheim Hohmaad Thun

Beachten Sie die bequeme Einfüllung des Tumblers.  
 Das vorteilhafte Eintürens-system ermöglicht rasches  
 Arbeiten, daher geringer Wärmeverlust.

Die Erfahrungen von über 60 Anlagen stehen zu Ihrer Verfügung

**ALB. VON ROTZ, ING. BASEL 1**

Telephon 4 24 52 — Techn. Bureau-Maschinenbau